

Herstellererklärung / *Manufacturer's Declaration*

über die Fertigung und Prüfung von Druckgeräten nach der Richtlinie 2014/68/EU
over manufacturing and testing of pressure equipment devices according to 2014/68/EU

Der Hersteller / the Manufacturer

HO-Matic AG
Alte Obfelderstr. 55
CH-8910 Affoltern a. A.
Switzerland

Beschreibung des Druckgerätes	Description of pressure equipment device
HOmatic-Quetschventil Typ PN 10	<i>HOmatic Pinch Valve type PN 10</i>
Serie 00 Nennweite DN 10-25	<i>Series 00 Dimension DN 10-25</i>
Serie 10 Nennweite DN 15-25	<i>Series 10 Dimension DN 15-25</i>
Serie 60 Nennweite DN 06	<i>Series 60 Dimension DN 06</i>
Serie 70 Nennweite DN 10-25	<i>Series 70 Dimension DN 10-25</i>
Serie 80 Nennweite DN 10-25	<i>Series 80 Dimension DN 10-25</i>

Einstufung nach DGR 2014/68/EU

Anhang II, Diagramm 6 - 9
Artikel 4, Absatz 3

Classification according to DGR 2014/68/EU

Attachment II, Diagram 6 - 9
Article 4, Paragraph 3

Konformitätsbewertungsverfahren / *Conformity appraisal procedure*

Die aufgeführten HOmatic-Quetschventile unterliegen keinem Konformitätsbewertungsverfahren nach DGR 2014/68/EU. Auslegung und Herstellung erfolgt nach geltender guter Ingenieurspraxis.

The specified HOmatic pinch valves are not subject to conformity appraisal procedure after DGR 2014/68/EU.

Interpretation and production take place after valid good engineer practice.

CE-Kennzeichnung / *CE-marking*

Nach Artikel 4, Absatz 3 der DGRL 2014/68/EU darf an den aufgeführten Quetschventilen keine CE-Kennzeichnung angebracht werden.

According to the article 4, paragraph 3 of the PED 2014/68/EU no CE-marking may be attached to the specified pinch valves.

Hinweise für den Betreiber sind der Betriebsanleitung zu entnehmen.

Notes for the operator are to be inferred from the manual.

Ort und Datum
place and date

Stempel des Herstellers
Seal of manufacturer

Marc-Etienne Merz (Geschäftsführer)
Managing Director

Affoltern a.A., 14. Nov. 2016

